

ALLOCUTION DE SON EXCELLENCE IDRISS DEBY ITNO, PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE, CHEF DE L'ÉTAT, PRÉSIDENT EN EXERCICE DE L'UNION AFRICAINE A L'OUVERTURE DU IV^{ème} SOMMET AFRIQUE – MONDE ARABE

(Malabo, le 23 novembre 2016)

- Monsieur le Président de la République de Guinée Equatoriale, S.E Teodoro Obiang Nguema Mbasogo et Cher Frère ;
- Son Altesse Cheikh Sabah Al-Ahmad Al Jaber Al Sabah, Emir de l'État de Koweït, Co-président du 3^{ème} Sommet Afrique-Monde Arabe ;
- Mon Cher Frère S.E Mohamed Ould Abdel Aziz, Président de la République Islamique de Mauritanie, Co-président du 4^{ème} Sommet Afrique-Monde Arabe ;
- Mesdames et Messieurs les Chefs d'Etat, de Gouvernement et de Délégation ;
- Madame la Présidente de la Commission de l'Union Africaine ;
- Monsieur le Secrétaire Général de la Ligue des Etats Arabes ;
- Honorables Invités ;
- Mesdames, Messieurs ;

Permettez-moi, avant tout propos, d'adresser au nom de l'Union Africaine et en mon nom propre, nos sincères remerciements et nos chaleureuses félicitations au peuple Équato-guinéen, à mon Frère le Président Obiang Nguema Mbasogo, ainsi qu'à son gouvernement, pour l'accueil

fraternel et la parfaite organisation du 4^{ème} Sommet Afrique-Monde Arabe.

Aussi, voudrais-je rendre un hommage mérité à Son Altesse Cheikh Sabah Al-Ahmad Al Jaber Al Sabah, Emir de l'État de Koweït et Son Excellence Hailemariam Desalegn, Premier Ministre de la République Fédérale d'Ethiopie pour l'excellente Co-présidence du 3^{ème} Sommet Afrique-Monde Arabe et les remarquables progrès enregistrés sous leur leadership dans la consolidation de notre partenariat.

De même, je tiens à exprimer notre appréciation à la Commission de l'Union Africaine, au Secrétariat de la Ligue Arabe, à tous nos Ministres et hauts fonctionnaires pour la bonne préparation de nos assises.

Mesdames Messieurs

Mesdames, Messieurs

Distingués invités

L'Afrique et le Monde Arabe sont aujourd'hui les régions du monde les plus éprouvées par les crises, le terrorisme et les conflits armés. La géographie, l'histoire et la culture ont forgé des siècles durant des relations multiformes liant le destin de ces deux régions.

Le moment est venu pour prendre conscience des défis qui nous sont communs et de l'impérieuse nécessité de nous préparer le mieux possible pour y faire face en joignant nos efforts et nos moyens.

Nous parlons d'un partenariat stratégique entre nos deux régions depuis le premier Sommet Afrique-Monde Arabe tenu en 1977 au Caire. Près de quarante ans après, les conditions idoines favorisant les échanges économiques dignes de nos potentialités et la promotion de la coopération dans les domaines de la paix et de la sécurité, semblent loin d'être réunies.

Alors, comment expliquer ce paradoxe ? Nous devons pouvoir répondre à cette interrogation si nous voulons aller de l'avant et profiter des immenses opportunités que nous offre notre proximité.

Il est vrai que depuis le Sommet de Syrte de 2010 et celui du Koweït de 2013, le discours sur le renforcement de notre partenariat se développe, mais les résultats sont bien loin des attentes légitimes de nos deux régions.

C'est pourquoi, il est grand temps d'évaluer ensemble le chemin parcouru afin d'identifier les obstacles à la promotion de notre partenariat et les faiblesses de ses mécanismes.

A cet égard, il est extrêmement important de mettre l'accent sur la création des espaces d'échanges économiques plus importants par le renforcement des investissements privés dans des secteurs d'intérêt commun.

De même, Il faudrait promouvoir une véritable solidarité agissante entre les deux régions, et mettre en place un cadre

de coopération en matière de lutte contre le terrorisme et la criminalité organisée.

Dans cette perspective, le choix de nos priorités communes, la définition des mécanismes de suivi-évaluation et de mise en œuvre de nos décisions, doivent faire l'objet d'une réflexion profonde dans un esprit de partenariat et de complémentarité mutuellement bénéfique.

Nous devrions sortir du sentier des promesses et déclarations d'intentions pour nous engager résolument sur la voie des actions concrètes.

No justes Excellence
Mesdames, Messieurs ;
Distingués Invités

Le fléau du terrorisme et les tragédies liées au phénomène de la migration sont des sujets d'une grande préoccupation aussi bien pour le continent africain que le Monde-Arabe.

Par conséquent, il est impératif d'envisager le renforcement de notre coopération dans ces domaines en vue d'y apporter des solutions à la dimension des ambitions que nourrit notre partenariat.

Dans cette perspective, nous devons nous mobiliser tous pour mutualiser nos efforts et nos moyens pour faire face aux graves menaces déstabilisant nos deux régions.

نوابس excellentes

**Mesdames et Messieurs,
Distingués invités.**

Nous avons à notre ordre du jour un certain nombre des documents dont, entre autres :

- Le rapport de la réunion conjointe de nos Ministres
- Le projet de déclaration du 4^{ème} Sommet ;
- Le projet de déclaration sur la situation en Palestine ;
- Quelques projets de résolutions du Sommet ;

L'adoption de ces documents, nous l'espérons, permettra de donner une nouvelle impulsion à notre partenariat dont il convient d'élargir la portée.

A cet égard, il est impérieux que le Plan d'Action 2017-2021 dont l'adoption est renvoyée à plus tard soit bien étudié pour intégrer les objectifs visés par le thème de notre Sommet à savoir « **Ensemble pour le développement durable et la coopération économique** ».

Pour conclure, je vous souhaite des délibérations fructueuses, et émets le vœu que le partenariat Afrique - Monde Arabe se renforce davantage pour être le reflet des relations millénaires tissées par les valeurs et civilisations partagées.

Je vous remercie.